



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 2185]

नई दिल्ली, बुधवार, दिसम्बर 23, 2009/पौष 2, 1931

No. 2185]

NEW DELHI, WEDNESDAY, DECEMBER 23, 2009/PAUSA 2, 1931

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(वाणिज्य विभाग)

(Department of Commerce)

अधिसूचना

NOTIFICATION

नई दिल्ली, 23 दिसम्बर, 2009

New Delhi, the 23rd December, 2009

सं. 22/2009-2014

No. 22/2009-2014

विषय : चीन द्वारा दुग्ध एवं दुग्ध उत्पादों के आयात पर प्रतिबंध ।

Subject : Prohibition on import of milk and milk products from China.

का.आ. 3272(अ).—विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 3(2) के साथ पठित और विदेश व्यापार नीति 2009-14 के पैराग्राफ 2.1 के साथ भी पठित धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, एक संघटक के रूप में दुग्ध वाले चाकलेट्स और चाकलेट उत्पाद और कैंडीज/कनफेक्शनरी/फूड प्रिपरेशन्स अथवा दुग्ध पाउडर सहित दुग्ध और दुग्ध उत्पादों के चीन से आयात पर अधिसूचना संख्या 67 (आर ई-2008)/2004-09 दिनांक 1 दिसम्बर, 2008 द्वारा लगाए गए और अधिसूचना संख्या 111 (आर ई-2008)/2004-09 दिनांक 16 जून, 2009 द्वारा बढ़ाए गए प्रतिबंध को 24 दिसम्बर, 2009 से और अगले आदेशों तक और 6 महीनों के लिए बढ़ाती है।

S.O. 3272(E).—In exercise of powers conferred by Section 5 read alongwith Section 3(2) of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992, also read alongwith paragraph 2.1 of Foreign Trade Policy, 2009-14, the Central Government hereby further extends the prohibition on import of milk and milk products including chocolates and chocolate products and candies/confectionary/ food preparations with milk or milk solids as an ingredient, from China, imposed vide Notification No. 67 (RE-2008)/2004-2009 dated 1st December, 2008 and extended vide Notification No. 111 (RE-2008)/2004-2009 dated 16th June, 2009, for a period of six months from 24th December, 2009 and until further orders.

2. इसे लोकहित में जारी किया जाता है ।

2. This issues in public interest.

[फा. सं. 01/93/180/898/ए एम 99/नीति प्रकोष्ठ 2 (क)]

[F. No. 01/93/180/898/AM 99/PC-2(A)]

आर. एस. गुजराल, महानिदेशक, विदेश व्यापार एवं पदेन विशेष सचिव

R. S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade and ex-officio Spl. Secy.